



ROCHAMBEAU

THE FRENCH INTERNATIONAL SCHOOL

L'option internationale du baccalauréat

• OIB •



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

L'OPTION INTERNATIONALE DU BACCALAUREAT • OIB

L'option internationale du baccalauréat (OIB) est une option du baccalauréat français. Rochambeau propose l'OIB américaine depuis plus de vingt ans. Reconnue à la fois par le College Board des universités américaines et le Ministère de l'Éducation nationale, l'OIB donne à notre programme un cadre de travail formel pour promouvoir le biculturalisme et le bilinguisme de l'école. Afin de se présenter à l'OIB, les élèves sont inscrits dans la section internationale américaine à partir de la classe de Seconde.



The American Section Option Internationale du Baccalauréat (OIB) is an option of the French Baccalauréat. Rochambeau has been offering the OIB for over twenty years. Recognized by the College Board and the Ministère de l'Éducation Nationale, the OIB provides a formalized framework to further foster the school's bi-culturalism and bilingualism. In order to present the OIB, students are enrolled in the American International Section from the tenth grade onwards.

LES CARACTÉRISTIQUES DE L'OIB

THE CHARACTERISTICS OF THE OIB

L'option internationale du baccalauréat français réunit les caractéristiques suivantes :

Rochambeau enseigne la version américaine de l'OIB.

Rochambeau offers the American version of the OIB.

Elle dispose du même statut et de la même validité que le baccalauréat classique.

It has the same status and validity as the mainstream "Baccalauréat".

L'anglais et la littérature de langue anglaise sont enseignés et évalués en anglais (cours et examen). Ce sont des classes dites "Honors".

English Literature is taught and examined in English (course and examination).

English OIB is an honor class.

L'histoire-géographie est enseignée en anglais et en français. L'épreuve est évaluée en anglais (à l'oral) et en anglais ou en français (à l'écrit). L'histoire-géographie est une discipline dite "Honors".

History and Geography are taught in English and French. The exam is assessed in English (Oral) and in English or French (Written). History and Geography is an honor class.

L'OIB est enseignée en classe de première et de terminale. Les élèves ont la possibilité de démarrer le programme en classe de seconde (Section Internationale Américaine).

The OIB option is taught in 11th (première) and 12th (terminale) grades. Students have the possibility to start the program in 10th grade (American International Section).

À Rochambeau, les élèves qui ont suivi la Section Internationale Américaine en Seconde peuvent demander à préparer l'OIB en première et terminale ET peuvent demander à entrer dans le programme du diplôme du baccalauréat international (IBDP) qui sera effectif à partir de 2021.

At Rochambeau, students who have completed the American International Section in 10th grade can apply to prepare for the OIB examination in 11th and 12th grades AND can apply to enter the International baccalaureate Diploma Program (IBDP) that will be offered starting in 2021.



OIB : UNE OPTION EXIGEANTE

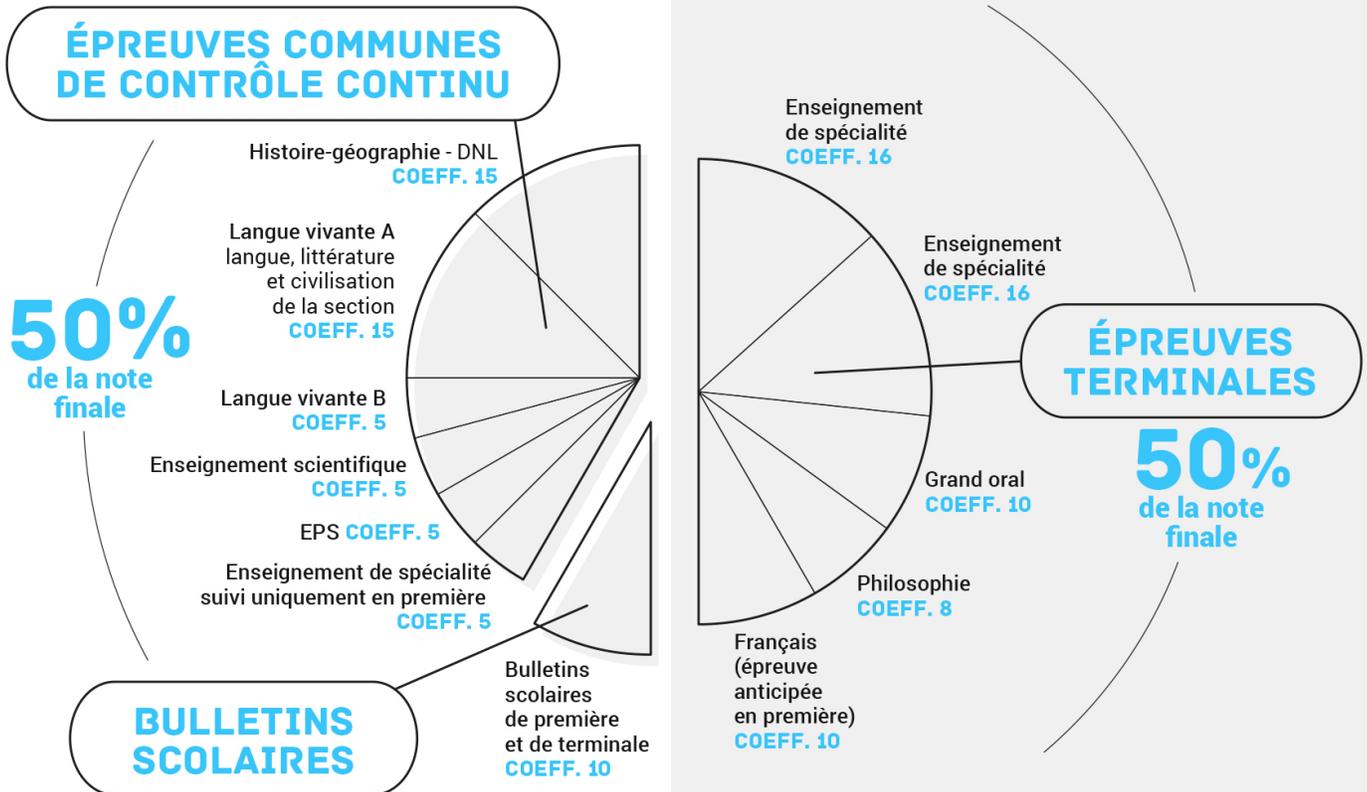
En suivant un cursus sur deux années (classes de première et terminale) en anglais, et un programme modifié en histoire-géographie reflétant le **cadre biculturel**, les élèves OIB sont soumis à une lourde charge de travail. Ils passent plus de temps en classe que leurs camarades qui ne suivent pas l'OIB et ils doivent consacrer un temps important à leur travail personnel.

Pour l'examen du baccalauréat, l'histoire-géographie ainsi que la littérature de langue anglaise sont plus fortement pondérées (poids de 15 pour les deux matières).



LES ÉPREUVES DU NOUVEAU BACCALAURÉAT POUR LES SECTIONS INTERNATIONALES

avec une discipline non linguistique, hors section chinoise



Ministère de l'Éducation nationale et de la Jeunesse - Février 2019

Following a two-year syllabus (11th and 12th grades) in English and a modified History and Geography curriculum that reflects a **bi-cultural framework**, OIB students carry a heavy workload, spend more hours in the classroom than their peers who are not taking OIB, and must dedicate many hours of their time to complete the challenging homework.

For the Baccalaureate Exam, History and Geography, and English literature are weighted more heavily (weight of 15 for both subjects).

OIB : A RIGOROUS OPTION



Learn more at rochambeau.org

CONDITIONS D'ADMISSION AU PROGRAMME OIB

Les élèves doivent démontrer leur aptitude selon les critères suivants :

- Maîtrise des langues anglaise et française (à l'oral et à l'écrit)
- Bonne aptitude à s'organiser et à gérer son temps
- Motivation à effectuer une importante charge de devoirs à la maison
- Solides compétences orales

Les critères d'admission dans le programme OIB sont les suivants :

Pour les élèves de Rochambeau

- Les élèves doivent faire partie des groupes 3 ou 4 en anglais.
- Ils doivent montrer de solides compétences et avoir d'excellents résultats en anglais, histoire et géographie.
- Les élèves auront des examens réguliers pour évaluer leur niveau.
- Ils doivent démontrer tout au long de l'année scolaire leur motivation, des aptitudes organisationnelles solides et une éthique de travail irréprochable.

Le conseil de classe confirme l'acceptation à l'OIB.

Pour les élèves provenant d'une autre école

Les élèves potentiels doivent fournir à l'école :

- Une rédaction en anglais faite en classe et notée (à remettre avec la candidature).
- Un formulaire de recommandations des professeurs (à remettre avec la candidature).

Les élèves potentiels passeront également des tests à Rochambeau (compétences en lecture et écriture).



WHO CAN ENTER THE OIB OPTION PROGRAM?

Students must demonstrate readiness based on the following:

- Mastery of the English and French languages (oral and written)
- Good organizational skills and time management
- Motivation to carry heavy homework load
- Strong verbal skills

In order for parents and students to determine if the OIB option is a good choice, Rochambeau teachers and staff will make individual recommendations based on the following:

Students from Rochambeau

- Students must belong to the English groups 3 or 4
- Students must display strong skills and have impressive results in English, history and geography.
- Students will be tested regularly to assess their level
- Students must be highly motivated, efficient, have advanced organizational skills, and a strong work ethic.

The *conseil de classe* will confirm the acceptance in the OIB option.

Students transferring from another school

Prospective students must provide the school with:

- Graded in-class essay (submitted with application).
- Teacher recommendation form (submitted with application).

Prospective students will also be tested at Rochambeau, The French International School (writing and reading skills).





FAUT-IL ÊTRE BILINGUE POUR REJOINDRE L'OPTION ?

Il peut être plus facile pour un locuteur natif que pour un locuteur non natif d'adhérer à cette option. Un intérêt souligné pour la langue anglaise et sa littérature, ainsi qu'une motivation à l'effort soutenu, sont primordiaux.

QUAND UN ÉLÈVE PEUT-IL REJOINDRE L'OPTION OIB?

L'option OIB démarre en classe de première. À Rochambeau, les élèves ont la possibilité de suivre une classe préparatoire en seconde. Un élève qui n'a pas suivi la classe préparatoire à l'OIB en seconde peut postuler pour rejoindre la classe OIB en première. En classe de terminale, les élèves ne doivent pas abandonner la section OIB car le programme en histoire n'est pas le même que celui du baccalauréat français classique.

DO STUDENTS NEED TO BE BILINGUAL TO ENTER THE OPTION?

It may be easier for a native speaker than a non-native speaker to join the option. A fondness for the English language and literature as well as motivation to work hard is paramount.

WHEN CAN A STUDENT ENTER THE OIB OPTION?

The OIB option starts in 11th grade. At Rochambeau, students are given the opportunity to take a preparatory class in 10th grade. A student who has not taken OIB preparation class in 10th grade can apply to enter the OIB class in 11th grade. In 12th grade, students should not drop the OIB since the program in History is not the same as the one in the regular French Baccalaureate.

UN AVANTAGE POUR L'ENTRÉE EN UNIVERSITÉ

AN ASSET FOR UNIVERSITY ADMISSION

L'OIB est considérée comme le plus haut niveau d'étude qu'un élève puisse suivre à Rochambeau. Même si la plupart des universités n'accordent pas de crédit universitaire pour le travail effectué en classe OIB, cette option est avantageuse car elle montre la détermination de l'élève à se fixer des objectifs, relever des défis et répondre aux exigences de cette option. Les universités prendront en compte la rigueur de ce cursus lors de l'examen des dossiers de candidature de ces élèves. De plus, certaines universités canadiennes n'exigeront pas de test de niveau de langue anglaise pour les candidats OIB. (Chaque université a sa propre politique concernant les élèves qui doivent prouver leur maîtrise de la langue anglaise; le TOEFL ou l'IELTS sont d'autres options d'examen démontrant le niveau de langue anglaise).

OIB is considered to be among the highest level of courses that a student can choose at Rochambeau. OIB is advantageous because it shows a student's willingness to seek out challenges and select the most rigorous courses, although most universities do not give college credit for OIB coursework. Competitive universities will consider the rigor of the student's curriculum when reviewing his or her application, so it is recommended for a student to have taken some "advanced" level courses. Additionally, some Canadian universities will waive the English language proficiency requirement for OIB students. (Every university has its own policy regarding demonstrated English proficiency requirements; TOEFL or IELTS are other testing options for assessing English language proficiency).





Learn more at rochambeau.org

